

Predstavljen pozitiven obračun dela komisije za promet in prevoze v A-J

TRST — V Trstu je včeraj zasedala — zadnjikrat pod predsedstvom predstavnika Dežele Furlanije-Juljske krajine arh. Enza Spagne — komisija za promet in prevoze, ki deluje v okviru delovne skupnosti Alpe-Jadran. S tem zasedanjem je v bistvu zaključila dveletno delovanje (v naslednjem dveletnem obdobju bo predsedstvo komisije prevzela SR Hrvaška), ki ga je sklenila s predstavitvijo obsežnega in preglednega poročila o vprašanju prevozov v okviru delovne skupnosti.

Delovanje komisije se je v tem dveletnem obdobju v glavnem odvijalo na štirih tirnicah: najprej se je ukvarjala z analizo že obstoječih struktur, predvsem cestnih: sestavila je tako podrobnejši pregled že obstoječega, kar bo vsekakor osnova za nadaljnji razvoj tega sektorja. Drugo vprašanje, kateremu je komisija posvetila veliko pozornost, je bil problem pristanišč, oziroma problem sodelovanja med pristaniškimi ustanovami, ki delujejo v okviru delovne skupnosti.

Eden od bistvenih problemov je bil seveda obmejni promet, oziroma problem pretakanja blagovnega prometa preko državnih meja, na katerih je bilo večkrat — kot na primer na Korkovem — veliko težav. Zadnji problem, s katerim se je ubadala delovna



skupnost Alpe — Jadran pa so bili meddeželni letalski prevozi med deželami članicami.

Zaključki tega obširnega dela so, kot rečeno, zaobjeti v podrobnih poročilih, ki jih bodo pregledali predsedniki vseh članic na prihodnjem plenarnem zasedanju, ki naj bi bilo spomladi prihodnjega leta. Naj dodamo, da bo takrat že predsedoval predsednik deželne koroške vlade Leopold Wagner.

Zaključke tega dela so člani po zasedanju orisali na tiskovni konferenci, katere se je udeležil tudi deželni odbornik za promet in prevoze Di Bene-

detto. Med drugim se je pozitivno izrazil o delovanju tega organa, po vsej verjetnosti najvažnejšega v delovni skupnosti Alpe Jadran. Med drugim je dejal, da je od razvoja tega sektorja v tem prostoru odvisen tudi gospodarski in družbeni razvoj v deželah in republikah članica. Odločno je pristavil, da tako sodelovanje ustvarja vse večje sožitje med vsemi članicami in ob tem pristavil, da bi Italija lahko igrala še večjo vlogo pri urejevanju odnosov med deželami članicami EGS in ostalimi (iz delovne skupnosti), ki niso prisotne v tem organizmu.

Zavesten odnos do varstva okolja

SEŽANA — Vsak potrošnik lahko pripomore k zmanjšanju odpadkov in tako varuje čisto in zdravo človekovo okolje. Ne samo pri nakupu določenih izdelkov, temveč predvsem pri porabi le-teh so številne možnosti za varovanje okolja, so menili na nedavni seji Društva za varstvo okolja sežanske občine.

Med drugim so poudarili, da cenijo prizadevanja delovne organizacije Fructal iz Ajdovščine »sodelovanje z naravo«. Vendar pri tem ne gre pozabiti, da obstajajo še številne možnosti, kako razširiti tako sodelovanje. Govorje bil o nemarnem obnašanju potrošnikov, ki zavrzajo vrečke sokov kjerkoli. Zaradi neprimernega odnosa občanov s kovinsko-plastično (tetra) embalažo sadnih sokov pomenijo te sicer lično izdelane vrečke trajno onesnaževanje našega okolja. Zato so bili enotni, da se delovni organizaciji Fructal iz Ajdovščine pošlje dopis z njihovimi predlogi o razpisu trajnega natečaja. Tako društvo predlaga trajni natečaj z naslovom »Fructal v sodelovanju z naravo — kako pa jaz?« ali s kakšnim podobnim naslovom.

V kolikor Fructal ne misli opustiti tetra embalaže, jim predlagajo da njihovo sodelovanje z naravo razširijo. Pri tem si predstavljajo, da bi občani ob nakupu sokov dobili lično dopisnico z natečajnimi pogoji. Izpolnili naj bi jo in oddali prodajalcu ali pa delovni organizaciji. Tako bi prišlo do trajnega sodelovanja s potrošniki, ki bi prispevali predloge, kako ravnati z embalažo, ki ne služi več. Ob tem pa predlagajo, da bi izbrane čakale vsaki mesec primerne nagrade (morda zabojček ali škatla soka).

Prav gotovo pa bi tako sodelovanje potrošnikov poglobilo zavest, da je potrebno varovati zdravo človekovo okolje. Predlagajo tudi, da bi najzanimivejše predloge likovno oblikovali in izdelali tematski kalendar, prikazali predloge v časopisih in kot kratke propagandne utrinke na televiziji. Prepričani so, da bi njihov predlog ob ustreznem propagandnem učinku pomenil tudi edinstveni prispevek neke tovarne k varovanju človekovega okolja ne samo pri nas, ampak tudi v svetu.

OLGA KNEZ STOJKOVIĆ

SSk in KPI ocenili deželno preverjanje

TRST — Po zaključenem političnem preverjanju na deželni ravni je deželno tajništvo SLOVENSKE SKUPNOSTI s tiskovnim poročilom takole ocenilo politični položaj v FJK:

»V ponedeljek zvečer se je v Vidmu končalo dolgo in nelahko politično in programsko preverjanje med šestimi strankami deželne koalicije. Tajniki KD, PSI, PSDI, PRI, PLI in SSK so podpisali dokument, ki pozitivno ocenjuje delo, ki ga je doslej opravila šeststrankarska koalicija pri upravljanju dežele FJK. V njem je poudarek na načelu kolegialnega, torej še bolj povezanega

nastopa, ki naj bi ga uresničevali v prihodnje. Nadalje obravnava osrednja vprašanja, ki so bila sad preverjanja.

Deželno tajništvo Slovenske skupnosti izraža zadovoljstvo, da se je končalo naporno obdobje preverjanja, ki se je začelo 5. novembra na zahtevo PSI. Od takrat do sklepnega širokega posveta je terjalo kar enajst sej v Trstu ali Vidmu, ki so se jih udeleževali sami tajniki šestih strank koalicije ali pa širše delegacije. V vsem času pogovorov so bili slovenski politični delavci izključno v delegaciji SSK, kar pa ni novost. Poudarjali so vrsto zahtev slovenskega prebivalstva, sodelovali pa so seveda pri razpravi o vseh vidikih preverjanja, ki zadeva široko problematiko vsega deželnega prebivalstva.

Razgovori so se dotaknili odnosov v večini, v sami deželni vladi in med tajniki večine, letošnjih deželnih finančnih in načrtovalnih instrumentov, sporazuma med deželno upravo in javno družbo Italstat glede uresničevanja velikih javnih del, zakonskih osnutkov o decentralizaciji deželnih pristojnosti, o preosnovi deželnih uradov in o posebni pomoči zaostali goratim področjem, deželnih posegov za spodbujanje gospodarskega razvoja v naših krajih.

Glede decentralizacije in preosnove deželnih uradov je SSK predložila nekaj predlogov, ki naj zajamčijo dosledno spoštovanje interesov slovenskega prebivalstva. Ko se je razprava dotaknila možnosti preoblikovanja ali celo odprave nekaterih gorskih skupnosti, je Slovenska skupnost ponovno poudarila pomembnost tako Kraške kot Briške gorske skupnosti, čeprav seveda priznava, da morajo biti deležni še posebne pomoči, kot jo na primer predvideva »deželni načrt o goratem področju«, najbolj potrebni gorski kraji, med katere sodijo tudi Nadiške in Terske doline, Rezija in Kanalska dolina.«

Še nekaj reakcij na pisanje Vjesnika

TRST — Pisanje zagrebškega Vjesnika je sprožilo še nekaj reakcij. Predsednik skupščine Občine Kočevje Stane Letonja je poslal županu dolinske občine (pobratene s Kočevjem) Edvinu Švabu naslednje pismo, ki ga je podpisal tudi predsednik OK SZDL Alojz Petek:

»Tragičen zaplet v Tržaškem zalivu, kjer je izgubil življenje državljani prijateljske države, globoko obžalujemo. Izražamo skupno željo, da se v prihodnje preprečijo takšni incidenti na najbolj odprti meji naše države. Zahlevamo, da se odprta vprašanja ribolova v Jadranskem morju med Jugoslavijo in Italijo čimprej rešijo.

Sočasno nas je presenetila in v širši jugoslovanski ter italijanski javnosti, kot narod Slovencev ponižala, objava članka v zagrebškem Vjesniku, dne 3. 12. 1986. Urednik tega dnevnika Radovan Stipetič je s svojim člankom »Pogled na drugo obalo« osramotil našo narodno zavest in pripadnost. Prisotno je izničenje našega skupnega prizadevanja, posebej slovenske narodne skupnosti v Italiji.

Iz konteksta trditve »Obredne so že zahteve po nekakšnih beneficijah Slovencev v Italiji, ki so nerealistične (in bi to bile tudi v vsaki drugi državi) in zdaj te zahteve rabijo samo za verbalistične ekshibicije in kot alibi za neaktivnost na drugih področjih«, izhaja nepojmljiva ugotovitev nekoga, ki mu ni v stanju prisluhniti niti vlada sedanjega države, ker mora izpolniti določila lastne ustave in spoštovati mednarodno sprejete obveznosti.

Tovariš župan, tovarišice in tovariši pobratene občine Dolina pri Trstu, prepričani smo, da nas narodi in narodnosti Jugoslavije podpirajo v naših skupnih prizadevanjih. Verbalistično izstopanje posameznika na tako odgovornem mestu odločno zavračamo in obsojamo. Pričakujemo, da bodo odgovorne institucije v tej, sicer ugledni časopisni hiši, in odgovorni organi SR Hrvatske podali oceno takšnega pisanja, ki povzroča ogorčenje in zaskrbljenost.

Predsedstvo občinske skupščine in predsedstvo občinske konference občine Kočevje odločno protestirata proti takim, za slovensko narodno manjšino skrajno žaljivim izjavam. Prosimo vas, da o našem protestu in ogorčenosti seznanite občane vaše občine.«

To vprašanje pa je obravnaval tudi Kraško-Obalni svet Zveze sindikatov Slovenije s sedežem v Kopru, ki je s tem v zvezi tudi sprejel svoje stališče, ki se glasi:

»Predsedstvo Kraško-Obalnega sveta ZSS Koper je na svoji redni seji dne 9. 12. 1986 obravnavalo članek iz Vjesnika in v zvezi s tem sprejelo naslednje stališče:

Predsedstvo Kraško-Obalnega sveta ZSS Koper najostreje protestira zaradi pisanja zagrebškega Vjesnika dne 3. 12. 1986, ki v članku Radovana Stipečiča »Pogled na drugo obalo« na popolnoma neutrezen način obravnava tako občutljivo problematiko, kot je položaj slovenske manjšine v Italiji. Članek dokazuje popolno nepoznavanje ali ignoriranje načelne jugoslovanske politike glede varstva manj-

šin in je zato povzročil neprecenljivo škodo tem načelom ter naporom Slovencev v Italiji za doseg položaja, kot ga predvideva italijanska ustava in za izenačitev z drugimi manjšinami v Italiji (Južni Tirolici in Francozi).

Prave dimenzije članka »Pogled na drugo obalo« pa so pravzaprav razvidne iz reakcij in komentarja desničarskega in protislovenskega ter protijugoslovanskega tiska v Trstu in Italiji.

Po drugi strani pa članek pomeni tudi razočaranje med številnimi demokratičnimi političnimi silami v Italiji, ki napore Slovencev za globalno zaščito podpirajo.

Predsedstvo Kraško-Obalnega sveta ZSS zahteva, da se uredništvo Vjesnika do tega članka opredeli in oceni idejnopolična izhodišča, ki so vodila avtorja k takemu pisanju.

V imenu delavcev občin Izola, Koper, Piran in Sežana predsedstvo Kraško-Obalnega sveta ZSS Koper ob tej priložnosti izraža vso podporo naporom Slovencev v Italiji pri njihovih prizadevanjih za globalno zaščito in vsestranski razvoj.«

VIDEM — Po zaključenem političnem preverjanju na deželni ravni je tajnik KPI ROBERTO VIEZZI izjavil, da je ta zaključek naravnost zaskrbljujoč; med drugim je ugotovil, da je v skupnem dokumentu šestih strank jasno edinole to, da je bil ustanovljen »politični komite«, ki bo deloval nad institucijami in o katerem so stranke večine zatrjevale, da ga ne bodo ustanovile. Viezzi je tako ugotavljal, da je bila dosežena najvišja stopnja glede vsiljevanja strank večine v institucije in njihove fevdalizacije. Na tak način bosta ne samo deželni svet, ampak tudi odbor izgubila del svoje vloge, celotna operacija pa je po mnenju deželnega sekretarja KPI velik udarec na avtonomijo institucij, v katerem se združujejo najslabše težnje znotraj socialistične stranke in krščanske demokracije, s tem da manjše stranke nemočno sledijo celotni zadevi. Glede tega tako delikatnega aspekta o delovanju demokracije so zato komunisti ponovno opozorili predsednika deželnega sveta FJK.

PODLOGE GALANTERIJA

A. PERTOT

prijeten božič s koristnimi darili

- žensko in moško perilo
- pletenine
- metrsko blago
- zavese
- prti in posteljnina

TRST — Ul. Ginnastica 22 Tel. 761-029

KRAŠKE MLEKARNE DEVIN

Industrija za predelavo mleka in mlečnih izdelkov

Najboljša izbira

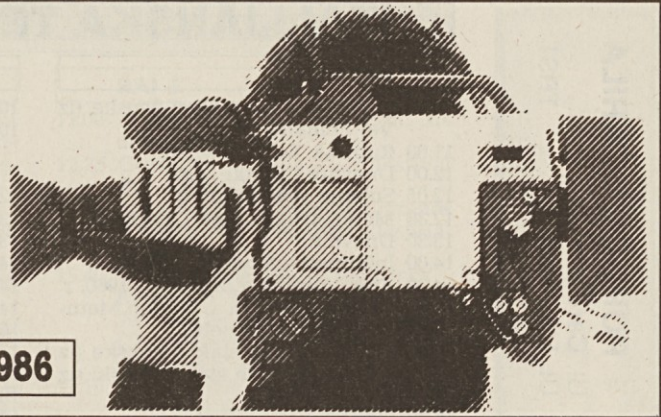
Vošči vesele božične in novoletne praznike

Obveščamo, da bo v nedeljo, 21. decembra, odprto

primorski
dnevnik

TV teden

od sobote, 20. decembra, do petka, 26. decembra 1986



Televizijski programi za »jutranjce«



V ponedeljek bo prva italijanska televizijska mreža začela z novim pasom jutranjih oddaj, kar je seveda že spodbudilo marsikatero polemiko in pripombo predvsem zagovornikov tretje mreže, ki razpolaga z zelo omejenimi sredstvi kljub kvalitetni ponudbi. Ocena bo seveda mogoča potem, ko si bomo oddaje ogledali, ta trenutek lahko le napovemo, kaj predvideva jutranji pas in kako si bodo oddaje sledile.

Od 7.20 do 9.35 bodo na vrsti prve jutranje vesti, dogodki in aktualnosti, za katere bosta skrbela Piero Badaloni in Elisabetta Gardini (na sliki) iz rimskega studia v sodelovanju z novinarji drugega radijskega programa in uredniki Tg1. Čas od 10.30 do 10.50 v oddaji Azienda Italia bo posvečen gospodarskim problemom, naslednjih štirideset minut z naslovom Intorno a noi pa spet aktualnostim in zanimivostim. Za drugi del sporeda bosta skrbela Sabina Ciuffini iz milanskega studia in Alessandro Cecchi Paone z reportažami iz različnih italijanskih mest. Za razvedrilo sta predvideni ob 9.35 nanizanka o Sherlocku Holmesu in ob 11.30 nadaljevanka o dr. Simonu Locku.

Jutranji gledalci bodo tako med pitjem kave, britjem ali make-upom lahko pogledovali tudi na mali ekran. Morda bodo pri tem nastradali dnevniki...

Morda vas zanima

film

sobota 20.30 RAI 3
Il giorno della locusta (dram.)
nedelja 20.30 RAI 1
Ben Hur (dram.)
ponedeljek 22.30 rete 4
Il magnifico scherzo (kom.)
torek 20.30 Tele Padova
Vecchia America (kom.)
torek 22.30 Italia 1
Scusi, dov'è il West (kom.)
sreda 20.30 RAI 3
Dottor Živago (dram.)
četrtek 20.30 RAI 2
Carmen (dram.)
četrtek 20.30 RAI 3
Essere o non essere (kom.)
petek 20.30 Italia 1
Krull (fant.)

glasba

sobota 20.30 RAI 3
Opera: Un ballo in maschera
nedelja 10.00 RAI 2
London Symphony Orchestra
nedelja 15.40 RAI 3
Rock koncert
ponedeljek 22.50 Italia 1
Rock opolnoči
torek 18.15 RTV-Lj
Zbor Obala iz Kopra
torek 18.30 RAI 1
Božični koncert, dir. Peter Haag
sreda 15.00 RAI 3
Violinist Uto Ughi
četrtek 10.00 RAI 2
Koncert, dir. Riccardo Muti
petek 20.30 TV-Kp
Mladinska filharmonija iz Portlanda
petek 20.30 RAI 3
Arbore in Concert
petek 22.50 RAI 1
George Gershwin Gala

šport

sobota 9.55, 12.20, 12.55 RTV-Lj, TV-Kp,
RAI 1, RAI 3
slalom moški, veleslalom ženske - nedelja
9.55, 10.40, 12.20 RAI 1, RTV-Lj
slalom ženske
četrtek 2.05 RAI 2
Tenis finale pokala Davis

ali

torek 16.05 RAI 3
Dokumentarec o Caravaggu
torek 21.40, 22.55 RTV-Lj
O legendi Kralja Matjaža - Matije Korvina
sreda 23.30 RAI 3
Gala predstava Bolšoj teatra
petek 22.50 Italia 1
O trikiv v filmu Labirinth (dok.)

Furlan



SOBOTA, 20. DICEMBRE

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

RAI 1

- 9.55 Smučanje: veleslalom ženske (iz Val Zoldane)
- 11.00 Rubrika: Sobotni sejem
- 12.00 Dnevnik - kratke vesti
- 12.05 Sobotni sejem (2. del)
- 12.30 Medicinska oddaja: Check up
- 13.30 Dnevnik
- 14.00 Informativna oddaja: Prizma
- 14.30 Film: Annibale (zgod., It. 1960; r. Carlo Ludovico; i. Victor Mature, Gabriele Ferzetti)
- 16.00 Smučanje: veleslalom ženske (iz Val Zoldane) in slalom moški (iz Kranjske gore)
- 16.30 Oddaja iz parlamenta
- 17.00 Dnevnik - Kratke vesti
- 17.05 Otroški program: Il sabato dello Zecchino
- 18.10 Nabožna oddaja
- 18.40 Risanka: I Gummi
- 19.00 Dokumentarec: Full Steam
- 19.40 Almanah in dnevnik
- 20.30 Variete: Fantastico
- 23.10 Film: L'uomo, questo dominatore (kom., ZDA 1942; r. Elliot Nugent; i. Henry Fonda)
- 24.00 Dnevnik - zadnje vesti

RAI 2

- 10.00 Dokumentarec: Giorni d'Europa
- 10.45 TV film: I cercatori delle montagne Vudù (r. Bobby A. Suarez; i. Michael Jares)
- 12.30 Dnevnik - Start
- 13.00 Dnevnik - Ob trinajstih
- 13.30 Dnevnik - Bella Italia
- 14.00 Izob. oddaja: Odprta šola
- 14.30 Dnevnik - kratke vesti
- 14.40 Mladinska oddaja: Tandem
- 16.30 Športna sobota: smučanje
- 17.30 Dnevnik - kratke vesti
- 17.35 Rubrika z Barbaro Bouchet
- 18.20 Dnevnik - Šport
- 18.30 Nanizanka: Il commissario Köster - L'enciclopedia
- 19.45 Dnevnik
- 20.20 Dnevnik - Šport
- 20.30 Film: Il giorno della locusta (dram., ZDA 1974; r. John Schlesinger; i. Donald Sutherland)
- 22.50 Dnevnik - večerne vesti
- 22.55 TV film: Lasciamoci così (resnična zgodba para v krizi)
- 0.10 Filmske novosti
- 0.15 Dnevnik - zadnje vesti
- 0.25 Športne vesti

RAI 3

- 12.35 Smučarski tek (iz Trenta)
- 12.55 Smučanje: veleslalom ženske (iz Val Zoldana)
- 14.00 TV film: Eleonor e Franklin (r. Daniel Petrie; i. Jane Alexander, Edward Herrman, Ed Flanders)
- 15.25 Izobraževalna oddaja: Italijanski roboti - Umetna inteligenca
- 15.55 Film: Il principe coraggioso (pust., ZDA 1954; r. Henry Hathaway; i. Janet Leigh)
- 17.30 Šport: Polčas košarkarske tekme
- 18.25 Folk. oddaja: Beležke Leonarda Settimelliija o ljudski glasbi
- 19.00 Dnevnik
- 19.35 Dokumentarec: Umetnostni arhiv - Benevento
- 20.05 Izobraževalna oddaja: Odprta šola - Za ekranom
- 20.30 Opera: Un ballo in maschera (G. Verdi), Orkester dunajske Opere dirigira Claudio Abbado, pojeta Luciano Pavarotti in Ludmilla Schemtschuk)
- 23.45 Dnevnik
- 23.20 Aktualna oddaja: Predzadnji tabu - Splav

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

RTV Ljubljana

- 8.00 Poročila
- 8.05 Otr. matineja: pravljica Kuhar Repincelj, 8.40 nad. Zlata ribica
- 8.55 Nad.: Smogovci II (2. del)
- 9.25 Legenda: Jezus v Jeruzalemu
- 9.50 Smučanje: slalom moški (prenos 1. teka iz Kranjske gore)
- 11.15 Mir in razorožitev (6. dela)
- 11.45 Varstvo pri delu
- 12.20 Smučanje: slalom moški (2. tek)
- 13.20 Dokum.: Novi Pacifik (6. del)
- 14.30 Smučanje: veleslalom ženske (posnetki iz Val Zoldane)
- 15.00 Film: Mladi Tom Edison (biog., ZDA 1980; r. Norman Taurog; i. Mickey Rooney)

- 16.25 Dokumentarec: Ljubitelji narave
- 16.50 Poročila
- 17.00 Košarka: Zadar - Partizan
- 18.25 Na zvezi
- 18.45 Risanka
- 19.00 Danes. Se nekaj zase!
- 19.30 Dnevnik, vreme in Zrcalo tedna
- 20.15 Film: Vsakemu svoje (dram., It. 1967; r. Elio Petri; i. Gian Maria Volonte, Irene Papas)
- 21.50 Dnevnik, nato Videogodba

TV Koper

- 9.55 Smučanje: slalom moški (prenos 1. teka iz Kranjske gore)
- 12.30 Smučanje: slalom moški (2. tek)
- 13.00 Smučanje: veleslalom ženske (iz Val Zoldane)

- 14.00 TV novice
- 14.10 Otroški program: vmes risanke, nanizanke in dokumentarec
- 18.00 Nadaljevanka: I cento giorni di Andrea
- 19.00 Dokumentarec: Automania
- 19.30 TVD Stičiče
- 19.45 Rubrika: Mesto danes
- 20.00 Nanizanka: Victoria Hospital
- 20.25 TV novice
- 20.30 Film: La famiglia Ceravolo (r. Melo Freni; i. Turi Ferro, Ida Carrara, Marina Cosentino)
- 22.20 TVD Vsedanes
- 22.35 Rubrika: Start - Gib, zakaj in kako
- 23.05 Nanizanka: Charley
- 23.30 Dokumentarec: Planine in pustolovščine - Cousteaujeva Amazonka

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5

- 8.30 Nanizanka: Una famiglia americana
- 9.20 Film: Cinque settimane in pallone (pust., ZDA 1962; r. Irwin Allen; i. Red Buttons, Fabian)
- 11.20 Kvizi: Tuttinfamiglia, 12.00 Bis, 12.40 Il pranzo è servito
- 13.30 Napoved programov
- 14.25 Film: Arriva Dorellik (kom., It. 1967; r. Steno; i. Johnny Dorelli, Margaret Lee)
- 16.25 Inf. tednik: Big Bang
- 17.10 Oddaja za avtomobiliste: Cadillac
- 18.00 Športni tednik: Record
- 19.30 Aktualnosti: Studio 5
- 20.30 Glasbena oddaja: Premiatissima
- 23.00 Filmski tednik
- 23.15 Nanizanki: Fifty Fifty, 0.15 Sceriffo a New York

- 13.00 Otroški spored: Ciao ciao, vmes risanke Memole, Mimi, Masters
- 14.30 Nanizanka: La famiglia Bradford
- 15.30 Film: I quai di papà (kom., ZDA 1963; r. Jack Arnold; i. Bob Hope, Lilo Pulver)
- 17.20 Nanizanka: Detective per amore
- 18.15 Kviza: C'est la vie, 18.45 Il gioco delle coppie
- 19.30 Nanizanka: Charlie's Angels
- 20.30 Film: Meteor (dram., ZDA 1979; r. Ronald Neame; i. Sean Connery, Natalie Wood)
- 22.30 Rubrika o parlamentu
- 23.30 Film: A noi piace Flint (krim., ZDA 1976; r. Gordon Douglas; i. James Coburn)
- 1.20 Nanizanka: Vegas

- 15.00 Nanizanki: La famiglia Addams, 15.30 Furia
- 16.00 Otroški spored: Bim, Bum, Bam, vmes risanke Holly e Benji i due fuoriclasse, Magica magica Emi, Occhi di Gatto
- 18.00 Zabavnoglasbena oddaja: Musica è
- 19.00 Nanizanki: Arnold, 19.30 Happy Days
- 20.00 Risanka: Alla scoperta di Babbo Natale
- 20.30 Nanizanki: Supercar, 21.25 A-Team
- 22.20 Športna rubrika
- 23.30 Športni tednik: Grand Prix
- 0.45 Glasbena oddaja: Dee-jay Television

- Rosenberg; i. Walter Matthau, Bruce Dern)
- 22.30 Film: Un tranquillo posto di campagna (dram., It. 1968; r. Elio Petri; i. Franco Nero, Vanessa Redgrave)
- 24.00 Film: Quando la coppia scoppia (kom., 1980; r. Stefano Vanzina; i. Enrico Montesano, Dalila Di Lazzaro)

TELEFRIULI

- 14.00 Nadaljevanka: Rosa de lejos
- 15.00 Nogomet: Udinese-Atalanta
- 17.00 Glasbena oddaja: Music box
- 17.45 Nadaljevanka: Rosa de lejos
- 19.00 Dnevnik
- 20.00 Informativna oddaja o gospodarstvu
- 20.30 Film: L'isola sulla montagna (dram., r. Jack Conway; i. Van Johnson)
- 22.30 Dnevnik
- 23.00 Rubrika: Il salotto di Franca

TELEPADOVA

- 12.00 Rubrika: Ronefor
- 12.30 Znanstvena rubrika: Il Leonardo
- 13.00 Risanki: Transformers, 13.30 Mask
- 14.00 Športna oddaja: Eurocalcio
- 15.00 Šport: Catch
- 16.30 Risanka: Coccinella, Ransie, Transformers, Voltron, Mask
- 19.30 Nanizanka: Insiders
- 20.30 Film: L'ispettore Martin ha teso la trappola (krim., 1973; r. Stuart

ITALIA 1

- 8.30 Nanizanke: Fantasiandia, 9.20 Wonder Woman, 10.10 L'uomo da 6 milioni di dollari, 11.00 Cannon, 12.00 Agenzia Rockford, 13.00 La strana coppia, 13.30 Tre cuori in affitto
- 14.00 Športna rubrika: American Ball

RETEQUATTRO

- 8.30 Nanizanki: Vegas, 9.20 Switch
- 10.10 Film: La bella mugnaia (kom., It. 1955; r. Mario Camerini; i. S. Loren, V. De Sica, M. Mastroianni)
- 12.00 Nanizanki: Mary Tyler Moore, 12.30 Vicini troppo vicini

TELEQUATTRO

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
- Lastne oddaje:
- 19.30 Fatti e commenti

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

RAI 1

- 9.55 Smučanje: slalom ženske (prenos 1. teka iz Valzoldane)
 11.00 Maša
 11.55 Nabožna oddaja
 12.15 Kmetijska oddaja: Linea verde
 13.00 Dnevnik - TG L'una
 13.30 Dnevnik
 13.55 Kviz: Toto-TV Radiocorriere
 14.00 Variete: Domenica... in
 14.20 Športne vesti
 15.20 Športne vesti
 16.20 Športne vesti
 17.50 Italijansko nogometno prvenstvo: posnetek tekme iz B lige
 18.20 Športna rubrika: 90. minuta
 19.50 Vremenske razmere
 20.00 Dnevnik
 20.30 Film: Ben Hur (pust., ZDA 1959; r. William Wyler; i. Charlton Heston, Haya Harareet, Jack Hawkins, Stephen Boyd; 1. del)
 22.05 Športna nedelja
 23.50 Dnevnik
 23.55 Praznični koncert: iz beneške bazilike sv. Marka ansambel I Solisti Veneti, vodi Claudio Scimone (Albinoni, Torelli, Salieri)

RAI 2

- 10.00 Koncert: Poklon A. Rubinsteinu - Koncert v A-duru, op. 16 (Grieg) London Symphony Orchestra
 10.30 Film: Una notte all'opera (kom., ZDA 1935; r. Sam Wood; i. bratje Marx, Kitty Carlise)
 12.00 Inf. oddaja: Orpheus, Človeška čustva - skopuštvu
 13.00 Dnevnik
 13.25 Dnevnik - Zdravnikovi nasveti
 14.40 Glasbena oddaja: Piccoli fans
 15.40 Dnevnik - Studio & Stadio (slalom ženske iz Valzoldane in slalom moški iz Hinterstodra)
 16.40 Variete: Chi tiriamo in ballo
 18.40 Dnevnik - Gol flash
 18.50 It. nogometno prvenstvo B lige
 19.40 Vremenska napoved
 19.45 Dnevnik
 20.00 Športna oddaja: Domenica sprint
 20.30 Nanizanka: Miami Vice
 21.30 Aktualna oddaja: Mixer
 22.20 Dnevnik
 22.30 Nadaljevanje: Cervantes (5. del)
 23.30 Dnevnik
 23.40 Dokumentarec o kobilicah

RAI 3

- 12.00 Umetnostno drsanje: Božič na drsalkah
 12.25 Glasbena oddaja: Girofestival '86 - Katia Kallisti
 12.55 Smučanje: slalom ženske (prenos iz Valzoldane), motokros (iz Viareggio)
 15.40 Glasbena oddaja: A luce rock - Keep on Rocking (nastopajo: Jerry Lee Lewis, Bo Diddley, Chuck Berry, Little Richard, pripravil M. Colangeli)
 17.10 Film: Voltati Eugenio (dram., It. 1980; r. Luigi Comencini; i. Saverio Marconi, Dalila Di Lazzaro, Meme Perlini, Bernard Bilier)
 19.00 Dnevnik
 19.20 Deželni šport
 19.40 Veliki koncert s Tino Turner
 20.30 Športna oddaja: Domenica gol
 21.30 Folklorna oddaja: Vloga otroka v ljudskem prazniku - Le puppe di San Giovanni
 22.05 Dnevnik
 22.30 It. nogometno prvenstvo A lige
 23.15 Jazz club: Nunzio Rotondo Ensemble z Umbria Jazz 85

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

RTV Ljubljana

- 8.10 Poročila
 8.15 Matineja: Živ žav, vmes risanke Biskvitki, nato Lutkovni Živ Žav
 9.15 Nadaljevanje: Z vrha (1. del)
 9.50 Smučanje: slalom moški (iz Hinterstodra, 1. tek)
 10.40 Smučanju: slalom ženske (iz Valzoldane, 1. tek)
 11.00 Ptuj '86
 12.20 Smučanje: slalom moški 2. tek, slalom ženske 2. tek (kombinirani prenos)
 13.40 Nanizanka: Slavni zdravniki bolnišnice Charite (3. del)
 15.25 Film: Brezno in nihalo (groz., ZDA 1961, r. Roger Corman, i.

- Vincent Price, Barbara Steele)
 16.55 Poročila
 17.00 V nedeljo popoldne iz Maribora
 18.45 Risanka
 19.00 Oddaja o medicini: Ko še ne boli
 19.30 Dnevnik in vreme
 20.00 Nanizanka: Pisma - Špin (A. Marodič, rež. Mirč Kragelj, 2. del)
 21.00 Športni pregled
 21.45 Alpe-Jadran
 22.15 Poročila

TV Koper

- 12.00 Športno popoldne
 19.00 Nanizanka: Dnevi AVNOJ
 20.00 Dokumentarec: Zagorski gradovi
 20.30 Politični tednik: Sedemdni

- 20.55 Film: Il conquistatore di Atlantide (pust., r. A. Bressi, i. Kirk Morris, Luciana Gilli, Piero Lulli)
 22.45 Nanizanka: Charley
 23.20 Dokumentarec: Delta - Pohod idej (5. del)

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5

- 8.30 TV film: Time Express
 9.15 Nabožna rubrika
 10.00 Nanizanka: Nove in famiglia
 10.30 Napoved sporedov
 11.25 Glasbena oddaja: Superclassifica show
 12.20 Inf. odd.: Punto 7
 13.30 Zabavna oddaja: Buona domenica
 14.30 Nanizanka: Orazio
 15.00 V studiu
 17.00 Sodna rubrika: Forum
 19.00 Nanizanka: Kate e Alie - Il candidato
 19.30 V studiu
 20.30 Film: La grande corsa (pust., ZDA 1965, r. Blake Edwards; i. Jack Lemmon, Tony Curtis, Natalie Wood)
 23.30 Inf. rubrika: Monitor
 0.30 Nanizanka: Love Boat

- 13.00 Otroška oddaja: Ciao Ciao, vmes risanke Gli orsetti del cuore, Robotech, The Muppet Show
 16.45 Film: Atlantide, continente perduto (fant., ZDA 1961; r. George Pal; i. Anthony Hall)
 18.30 Nanizanka: Freebie e Bean
 19.30 Dokumentarec: Potovanje okoli sveta
 20.30 Film: La piccola principessa (kom., ZDA 1939; r. Walter Lang; i. Jan Hunter, Shirley Temple)
 22.20 Filmska rubrika: Cinema & Co.
 22.50 Film: Questo mondo è meraviglioso (kom., ZDA 1939; r. W. S. van Dyke; i. J. Steward, C. Colbert)
 0.30 Nanizanka: Detective per amore

- 12.45 Športna rubrika: Grand Prix
 14.00 Film: Scontro di Titani (pust., ZDA 1981; r. Desmond Davis; i. Laurence Olivier, Ursula Andress)
 16.15 Otroška oddaja: Bim Bum Bam, vmes risanke Holly e Benji due fuoriclasse, Evelyn e la magia di un sogno d'amore, Occhi di gatto, Alvin show, Popples
 19.10 Risanka: I Puffi
 20.30 Variete: Drive in
 22.30 Film: Il più grande amatore del mondo (kom., ZDA 1977; r. Gene Wilder; i. Gene Wilder, Carol Kane)
 0.15 Nanizanka: Mike Hammer

- 17.30 Film: Fantasma a Roma (kom., It. 1961; r. A. Pietrangeli; i. M. Mastroianni, V. Gassman)
 19.30 Nanizanka: Che coppia quei due
 20.30 Film: Tanto va la gatta al lardo... (kom., It. 1978; r. Marco Alean-dri; i. L. Salce, W. Chiari, Franca V.)
 22.30 Nanizanka: Quattro in amore
 23.00 Inf. odd.: Primo piano
 23.25 Filmska rubrika: Tut-tocinema

TELEFRIULI

- 14.00 Variete
 16.30 Rubrika: Župan in njegovi ljudje
 19.00 Športna oddaja
 20.00 Rubrika: Dry vin
 21.00 Športne vesti
 22.15 Nanizanka: Una famiglia intraprendente
 23.00 Rubrika: Il salotto di Franca
 23.30 Rubrika: Roberta Pelle
 24.00 Glasbena oddaja

RETEQUATTRO

- 8.30 Nanizanka: Family
 9.00 Nanizanka: Amanda
 9.50 Film: Il favoloso Andersen (glas., ZDA 1952; r. Charles Vidor; i. Danny Kaye, Farley Granger)
 12.00 Dokumentarec: Rojstvo zvezde
 12.30 Dokumentarec: Svet okoli nas

ITALIA 1

- 8.30 Otroška odd.: Bim bum bam, vmes risanke John e Solfami, Rascal, Pepero
 10.15 Športna oddaja
 11.15 Film: Gli allegri scozzesi (kom., ZDA 1935; r. J.W. Horne; i. Oliver Hardy, Stan Laurel)

TELEPADOVA

- 11.40 Rubrika o trgovini in turizmu
 12.00 Rubrika: La buona tavola
 12.30 Risanke
 13.00 Film: L'Odissea del Neptune nell'impero sommerso (pust., 1974; i. Ernest Borgnine)
 15.00 Nanizanka: Uragano sulla Costa Azzurra
 16.30 Risanke: Nino il mio amico Ninja, Cocci-nella

TELEQUATTRO

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
 Lastne oddaje:
 19.30 Dnevnik in športni pregled
 20.30 Vesti in nočni športni pregled

NEDELJA, 21. DECEMBRA

VSE ZA DOM
 U.I. Carducci 20
 U.I. Muratti 4
 TRST

Zurlan





ITALIJANSKA TELEVIZIJA

RAI 1	
7.20	Inf. odd.: Una Mattina
9.35	Nanizanka: Le avventure di Sherlock Holmes
10.30	Rubrika o gospodarstvu
10.50	Rubrika: Okrog nas
11.30	Nan.: Il dottor Simon Locke
12.00	Dnevnik - kratke vesti
12.05	Variete: Pronto... chi gioca?
13.30	Dnevnik
14.00	Pronto... chi gioca? (2. del)
14.15	Risanka: Heidi
15.00	Iz parlamenta
15.30	Športna rubrika: Lunedì sport
16.00	Film: L'uomo di paglia (dram., It. 1958, r. Pietro Germi, 1. del)
17.00	Dnevnik - kratke vesti
17.05	Film: L'uomo di paglia - 2. del
18.00	Rubrika: Osmi dan
18.30	Kviz: Parola mia
19.40	Almanah jutrišnjega dne
19.50	Vreme in dnevnik
20.30	Film: Ben Hur (2. del)
22.30	Dnevnik
22.40	Filmske novice
22.45	Dnevnik
23.40	Dnevnik, Danes v parlamentu in vremenska napoved

RAI 2	
11.45	Rubrika: Cordialmente
13.00	Dnevnik
13.25	Dnevnik - C'è da vedere
13.30	Nanizanka: Quando si ama
14.20	Risanka: Braccio di ferro
14.30	Dnevnik - kratke vesti
14.35	Mladinska oddaja: Tandem
16.55	Informativna oddaja: Teledidattica - Danes pojemo... opero
17.35	Nanizanka: La signora e il fantasma
18.05	Inf. oddaja: Spaziolibero
18.20	Športne vesti
18.30	Nanizanka: Il commissario Köster - Fallimento
19.40	Vreme in dnevnik
20.20	Športne vesti
20.30	Aktualna oddaja: Focus
21.30	Dnevnik
21.40	Nadaljevanka: Capitol
22.40	Inf. odd.: Sorgente di vita
23.10	Dokumentarec: Manager
23.40	Dnevnik
23.50	Nočni film: Le vie della gloria (vojni, ZDA 1936; r. Howard Hawks; i. Fredric March, Warner Baxter, June Lang)

RAI 3	
12.30	Nadaljevanka: I miserabili (Viktor Hugo, 10. in zadnji del)
14.00	Tečaj ruskega jezika
14.30	Izobraževalna oddaja: Matematika za matematiko
15.00	Koncert: Simfonični orkester RAI iz Milana izvaja Koncert v D-duru op. 35 Petra Iljiča Čajkovskega, dirigent Jury Ahronovič, violinist Uto Ughi
15.40	Italijansko nogometno prvenstvo A in B lige
18.05	Glasbena oddaja: Rockline (najlepše pesmi angleške Top lestvice, prod. BBC)
19.00	Dnevnik
19.30	Deželne športne vesti, vmes Danger Mouse
20.05	Dokumentarec: Varnost in zavarovanje - nevarnosti doma
20.30	Variete: Signori, Peppino!
21.30	Dnevnik
21.40	Rubrika: La macchina del tempo n. 24
22.15	Športna oddaja: Ponedeljkov proces
23.30	Dnevnik

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

RTV Ljubljana	
9.00	TV mozaik: Zrcalo tedna
9.20	Dokumentarec
17.20	Poročila
17.25	Spored za otroke: Bolnišnica Franja - Ob dnevu JLA (redakcija Irena Struna Arko, rež. Marjan Roblek)
17.45	Otroška nadaljevanka: Smogovci II. (3. del - prod. TV Zagreb)
18.15	Naša pesem - Maribor '86: Mešani pevski zbor Obala iz Kopra (s sporedom, ki so ga predstavili na tekmovanju, ob spremni besedi dirigenta Mirka Slosarja)
18.45	Risanka
19.00	Danes: Podravske obzornik

19.30	Dnevnik
19.55	Vremenska napoved
20.05	Nadaljevanka: Dragulj v kroni (po štirih romanih Paula Scotta The Raj Quartet; r. Christopher Morahan in Jim O'Brian, i. Peggy Ashcroft, Charles Dance, Geraldine James; prevod Breda Lipovšek, 1. del)
22.00	Omizje
00.00	Poročila

TV Koper

14.00	TV novice
14.10	Otroški program, vmes risanke in nanizanke
17.30	Zdravniški rubriki: Zdravnik in

pacient, nato Zdravnik in otrok	
19.00	Odprta meja
19.30	TVD Stičiče
19.45	Rubrika: Mesto danes
20.00	Nanizanka: Bolnica Victoria
20.25	TV novice
20.30	Film: Duello al sole (vestern, r. King Vidor; i. Jennifer Jones, Gregory Peck, Joseph Cotten)
22.20	TVD Vsedanes
22.35	Zdravniška rubrika (pon.)
23.10	Šport: Košarka - italijansko prvenstvo A-1

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5	
8.30	Film: Francis il mulo parlante (kom., ZDA 1949, r. Arthur Lubin)
10.10	Nanizanki: Oh Madeline, Condo
11.10	Kvizi: Tuttinfamiglia, 12.00 Bis, 12.40 Il pranzo è servito
13.30	Film: Maciste l'uomo più forte del mondo (pust., It. 1961; r. Antonio Leonviola)
15.30	Film: Il trionfo di Tarzan (pust., ZDA 1942; r. William Thiele)
17.00	TV film: Signore e signori buonasera
17.30	Kviz: Doppio Slalom
18.00	Risanke: Speedy Gonzales, Silvestro, Willcote
19.30	Variete: Studio 5
20.30	Film: Bertoldo, Bertoldino e Cacaseno (kom., It. 1984; r. Mario Minicelli; i. U. Tognazzi, M. Nichetti)
22.55	Nanizanki: Love Boat in Sceriffo a New York

RETEQUATTRO

8.30	Nanizanke: Jennifer, Sembra facile, Amanda
9.50	Film: L'isola misteriosa e il capitano Nemo

(pust., It. 1962; r. J. A. Bardem, i. O. Sharif)	
12.00	Dokumentarec: Shirley Temple
12.30	Dokumentarec: Svet okrog nas
13.00	Otr. odd.: Ciao ciao, vmes risanke Hello Spank, Mimi, Masters
14.30	Animacijski film: I dodici mesi
16.00	Zabavna oddaja: The Muppet Show
16.45	Film: La piccola ribelle (kom., ZDA 1935; r. David Butler; i. Shirley Temple, Jack Holt)
18.15	Kviz: C'est la vie, 18.45 Il gioco delle coppie
19.30	Dokumentarec: Potovanje okoli sveta
20.30	Film: Il piccolo Lord (kom., VB 1980; r. Jack Gold; i. Ricky Schroder, Alec Guinness)
22.30	Film: Il magnifico scherzo (kom., ZDA 1952; r. Howard Hawks; i. Cary Grant)
0.20	Filmske novice
0.50	Nanizanka: Detective per amore

ITALIA 1

8.30	Otroška oddaja: Bim Bum Bam, vmes risanke John e Solfami, Rascal, Pepero
------	--

10.00	Nanizanke: I viaggiatori del tempo, 11.00 I ragazzi del computer, 12.00 Automan
13.00	Glasbeni oddaji: Candid camera, 14.15 Deejay television
14.00	Film: Battaglie nella Galassia (fant., ZDA 1978; r. R. J. Colla)
16.00	Otroška oddaja: Bim, Bum, Bam vmes risanke Holly e Benji, Magica Emi, Occhi di gatto, Alvin, Popples
19.00	Nanizanke: Arnold, 19.30 Happy Days, 20.00 Love me Licia, 20.30 Magnum P. I., 21.30 Simon e Simon
22.30	Filmska rubrika: Ciak
22.50	Glas. odd.: Rock opolnoči z znanimi pevci

TELEPADOVA

12.00	Nan.: Seniorita Andrea
13.00	Risanki: Ransie, 13.30 Mask
14.00	Nadaljevanka: Pagine della vita
15.00	Inf. oddaja: D come donna
16.30	Risanke: Nino il mio amico Ninja, Coccinella, Ransie
18.00	Risanka: Continuavano a chiamarlo il gatto con gli stivali (Jap.)

19.30	Nanizanka: Misfits
20.30	Film: Bello come un arcangelo (kom., It. 1974; r. Alfredo Giannetti; i. Lando Buzzanca, Paola Borboni)
22.20	Nanizanka: Spy Force
23.25	Filmska rubrika
24.00	Nočni film

TELEFRIULI

13.30	Nogomet: Pisa - Triesina
15.30	Rubrika: Župan in njegovi ljudje
17.00	Oddaja o potrošništvu
17.45	Košarkarska tekma A1 lige
19.00	Dnevnik
20.00	Rubrika o obrtništvu
20.30	Nogomet: Empoli - Udinese
22.30	Dnevnik
23.00	Koš. tekma A1 lige
1.00	Glas. odd.: Music Box

TELEQUATTRO

(Se povezuje s sporedi Italia 1)	
Lastne oddaje:	
13.20	Ned. nog. tekma
17.30	Ned. koš. tekma
19.00	Športna rubrika: Il caffè dello sport (1. del)
19.30	Fatti e commenti
19.45	Športna rubrika: Il caffè dello sport (2. del)
23.15	Športna rubrika (pon.)
23.45	Fatti e commenti
23.55	Športna rubrika (pon.)

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

RAI 1

- 7.20 Inf. oddaja: Una mattina
 9.35 Nanizanka: Le avventure di Sherlock Holmes
 10.30 Rubrika o gospodarstvu
 10.50 Rubrika: Okrog nas
 11.45 Tisk. konferenca: predsednik Bettino Craxi iz Montecitoria
 13.30 Dnevnik
 14.00 Risanka: Heidi
 15.00 Rubrika: Italijanska kronika
 15.30 Zgodovinska oddaja o l. 1946
 16.00 Film: Vacanze d'inverno (kom., It. 1959; r. C. Mastrocinque; i. Alberto Sordi, 1. del)
 17.00 Dnevnik - kratke vesti
 17.05 Film: Vacanze d'inverno (2. del)
 17.55 Dokumentarec: Besednjak
 18.10 Aktualnosti: Spaziolibero
 18.30 Božični koncert: Peter Maag dirigira skladbe W. A. Mozarta in L. van Beethovna
 20.00 Dnevnik
 20.30 Variete: Ottantasei
 22.15 Dnevnik
 22.25 Nagrada Maschere d'argento
 23.30 Umetnik pred ogledalom: Ugo Attardi, nato Dnevnik

RAI 2

- 11.45 Variete: Cordialmente
 13.00 Dnevnik
 13.30 Nanizanka: Quando si ama
 14.20 Risanka: Braccio di Ferro
 14.30 Dnevnik - kratke vesti
 14.35 Mladinska oddaja: Tandem
 16.55 Monografija: Leto Donatella
 17.30 Dnevnik - kratke vesti
 17.35 Informativna oddaja o sodstvu
 18.20 Športne vesti
 18.30 Nanizanka: Il commissario Köster - Il salario
 19.40 Vremenska napoved
 19.45 Dnevnik
 20.20 Športne vesti
 20.30 Film: Soldati a cavallo (vestern, ZDA 1959; r. John Ford; i. John Wayne, William Holden, Constance Towers)
 22.30 Dnevnik
 22.40 Filmske novosti
 22.45 Rubrika o medicini: Trentatré
 23.40 Dnevnik
 23.50 Film: L'isola del tesoro (pust., ZDA 1934; r. Victor Fleming; i. Wallace Beery, Jackie Cooper, Lewis Stone)

RAI 3

- 11.55 Informativna oddaja: Conoscere Alpe Adria
 12.25 Šport: Kolesarstvo (iz Milana)
 12.55 Nadaljevanka: Andreana (1. del)
 13.55 Tečaj ruskega jezika
 14.25 Informativna oddaja: Jaz in številke (10. del)
 14.55 Koncert z dirigentom Jurijem Ahronovičem in violinistom Utom Ughijem (Čajkovski, 2. del)
 15.35 Dok.: Piccole corti pagane
 16.00 Dokumentarec: Caravaggio
 16.35 Variete: Dadaumpa
 18.05 Glasbena oddaja: Rockline
 19.00 Dnevnik
 19.30 Deželne vesti
 20.05 Izobraževalna oddaja: Civilna varnost in zavarovanje
 20.30 Izobraž. odd.: Pohod zamisli
 21.30 Dokumentarec: Pustolovščine in odkritja
 22.20 Dnevnik
 22.55 Koncert: Simfonični orkester in zbor RAI v Rimu z dirigentom Aldom Ceccatom (Liszt, Manzonni, Musorgski, Ravel)

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

RTV Ljubljana

- 9.00 TV mozaik: Prostorsko načrtovanje, 9.30 Ajdna
 15.45 TV mozaik (pon.)
 16.35 Poročila
 16.40 Otroški spored: Pedenžep
 17.15 Otroški festival v Ankari (2. del)
 17.45 Agropopi gredo v Hollywood
 18.30 Najboljši športnik Slovenije 1986
 18.45 Risanka
 19.00 Danes. Gorenjski obzornik
 19.30 Dnevnik
 19.55 Vreme
 20.05 Zabavnoglasbena oddaja: Večer sodelovanja z madžarsko TV Pecs-Ljubljana (srečanje mest po

- scenariju Slavka Hrena in Katlin Fekete ob nastopu izvajalcev zabavne glasbe; vodita Neca Falk in Robert Gergy)
 21.40 Resnična legenda in legendarna resničnost Kralj Matjaž - Matija Korvin
 22.40 Dnevnik
 22.55 Pogovor o oddaji Resnična legenda in legendarna resničnost Kralj Matjaž - Matija Korvin

TV Koper

- 14.00 TV Novice
 14.10 Otroški program, vmes risanke, nanizanke in dokumentarec
 18.00 Nadaljevanka: I cento giorni di Andrea

- 19.00 Odprta meja
 19.30 TVD Stičiče
 19.45 Rubrika: Mesto danes
 20.00 Nanizanka: Victoria Hospital
 20.25 TV Novice
 20.30 Film: I diavoli di Spartivento (pust. r. L. Savona, i. John Barrymore, Scilla Gabel, Giacomo Rossi)
 22.25 TVD Vsedanes
 22.40 Šport: košarka - italijansko prvenstvo A-2 lige
 23.45 Nadaljevanka: Il diluvio

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5

- 8.30 Film: Francis alle corse (kom., ZDA 1951, i. Donald O'Connor)
 10.10 Nanizanki: Oh Madeline, 10.40 Condo
 11.10 Kvizi: Tuttinfamiglia, 12.00 Bis, 12.40 Il pranzo è servito
 13.30 Film: Ursus (pust., It.-Šp. 1961, r. C. Campogalliani, i. Ed Fury)
 15.25 Film: Agguato nella savana (pust., ZDA 1964, r. Ivan Tors)
 17.30 Kviz: Doppio Slalom
 18.00 Risanke: Speedy Gonzales, Silvestro, Willcoyote
 19.30 Variete: Studio 5
 20.30 Nadaljevanki: Dallas, 21.30 Il pirata (4. del)
 22.30 Tednik: Nonsolomoda
 22.30 Umetnostno drsanje
 23.30 Rubrika: Premiere
 23.45 Nanizanka: Love Boat

RETEQUATTRO

- 8.30 Nanizanke: Jennifer, 9.00 Sembra facile!, 9.20 Amanda
 9.50 Film: Ali, mago d'Oriente (pust., ZDA 1960, r. George Sherman)
 12.00 Dokumentarec: Zvezde producenta Foxa
 13.00 Otroška oddaja: Ciao ciao, vmes risanke

Hello Spank, Mimi, Masters

- 14.30 Risanka: Lucky Luke, la ballata dei Dalton
 16.00 Zabavna oddaja: The Muppet Show
 16.45 Film: Riccioli d'oro (kom., ZDA 1935, r. Irvin Cummings, i. Shirley Temple)
 18.15 Kviza: C'est la vie, 18.45 Il gioco delle coppie
 19.30 Dokumentarec: Potovanje okoli sveta
 20.30 Film: I viaggi di Gulliver (fant., ZDA 1959, r. Kerwyn Mathews, i. Jo Morrow, June Thornburn)
 22.25 Film: Mr. Hobbs va in vacanza (kom., ZDA 1962, r. Henry Koster, i. James Stewart)
 0.35 Nanizanki: Detective per amore, 1.25 Mai dire si

ITALIA 1

- 8.30 Otroška oddaja: Bim Bum Bam, vmes risanke John e Solfami, Rascal, Pepero
 10.00 Nanizanke: I viaggiatori del tempo, 11.00 I ragazzi del computer, 12.00 Automan
 13.00 Glasbeni oddaji: Candid camera, 13.15 Dee-jay Television

14.00 Film: Galactica - l'attacco dei Cylon (fant., ZDA 1979, r. V. Edwards in C. I. Nyby)

- 16.00 Otroška oddaja: Bim, Bum, Bam, vmes risanke Holly e Benji, Evelyn, Occhi di gatto, I Puffi, Popples
 19.00 Nanizanki: Arnold, 19.30 Happy Days
 20.00 Risanka: Alla scoperta di Babbo Natale
 20.30 Nanizanke: I Robinson, 21.00 Casa Keaton, 21.30 Cin Cin, 22.00 Giudice di notte
 22.30 Film: Scusi dov'è il West? (kom., 1978, r. Robert Aldrich, i. Harrison Ford)
 0.50 Nanizanki: Riptide, 1.45 Agenzia Rockford

TELEPADOVA

- 12.00 Nan.: Senorita Andrea
 13.00 Risanke: Ransie, 13.30 Mask
 14.00 Nadaljevanka: Pagine della vita
 15.05 Rubrika: D come donna
 16.30 Risanke: Nino il mio amico Ninja, Cocci-nella, Ransie
 18.00 Risani film: 20.000 leghe sotto i mari (Jap.)

- 19.30 Nanizanka: Misfits
 20.30 Film: Vecchia America (kom., 1976, r. Peter Bogdanovich, i. Ryan O'Neal, Burt Reynolds)
 22.20 Nanizanka: Uragano sulla Costa Azzurra
 23.25 Filmska rubrika
 23.30 Znanstvena rubrika: Il Leonardo
 24.00 Nočni film

TELEFRIULI

- 13.00 Inf. odd.: Obrtništvo
 13.30 Nad.: Rosa De Lejos
 14.30 Ris.: Hanna in Barbera
 15.30 Glas. odd.: Music box
 17.45 Nad.: Rosa De Lejos
 19.00 Dnevnik
 20.00 Zabavna oddaja: Stasera mi butto
 20.30 Rubrika: Župan in njegovi ljudje
 22.00 Rubrika o gospodarstvu
 22.30 Dnevnik
 23.00 Nogometna tekma
 1.00 Glasbene novosti

TELEQUATTRO

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
 Lastne oddaje:
 13.30 Nedeljska košarkarska tekma (pon.)
 19.30 Fatti e commenti
 22.30 Nedeljska nogometna tekma (pon.)

TOREK, 23. DECEMBRA

VSE ZA DOM

Ul. Carducci 20
Ul. Muratti 4

TRST

Zurlan





ITALIJANSKA TELEVIZIJA

RAI 1

- 7.20 Inf. oddaja: Uno Mattina
9.35 Nanizanka: Le avventure di Sherlock Holmes
10.30 Gospodarska rubrika
10.50 Inf. oddaja: Okrog nas
11.30 Nan.: Doktor Simon Locke
11.55 Vreme in dnevnik
12.05 Variete: Pronto... chi gioca?
13.30 Dnevnik
13.55 Dnevnik. Tri minute...
14.00 Pronto... chi gioca? (2. del)
14.15 Risanka: Heidi
15.00 Dok. o svetišču v Loretu
15.30 Dokum.: Popotniki v času
16.00 Film: L'ammazzagiganti (pust., ZDA 1961, r. N. Juran)
16.55 Danes v parlamentu in dnevnik
17.05 Film (2. del)
18.00 Dnevnik. Kronike
18.30 Kviz: Parola mia
19.40 Almanah jutrišnjega dne
19.50 Vreme in dnevnik
20.30 Film: Oltre le grandi montagne (pust., ZDA 1977, r. S. Raffill)
22.15 Filmske novosti
22.20 Božič na Trgu Navona
23.45 Božični govor in božičnica

RAI 2

- 11.45 Variete: Cordialmente
13.00 Dnevnik
13.25 Knjižne novosti
13.30 Nanizanka: Quando si ama
14.20 Risanka: Braccio di Ferro
14.30 Dnevnik
14.35 Mladinska oddaja: Tandem (igre in risanke)
16.55 Dokumentarec o naravi: Ljubeče in srboritoe
17.30 Dnevnik - kratke vesti
17.35 Rubrika: Bolj zdravi, lepši
18.20 Dnevnik. Šport
18.30 Nanizanka: Il commissario Köster - La donna del carcerato
19.40 Vreme in dnevnik
20.20 Športne vesti
20.30 Božična oddaja: Piccoli fans
22.10 Dnevnik
22.30 Nad.: Atelier (5. epizoda)
23.30 Ob obletnica UNESCO: Gala predstava moskovskega Bolšoj teatra z nastopom plesalcev mednarodnega slovesa
0.35 Film: La leggenda di Robin Hood (pust., ZDA 1938, r. W. Keighley in M. Curtiz, i. E. Flynn)

RAI 3

- 12.00 Nagrajevanje najboljših italijanskih turističnih operaterjev: La Farfalla del Trentino
13.00 Nadaljevanka: Andreama (2. del)
13.45 Variete: Speciale Dadaumpa
14.00 Tečaj ruščine
14.30 Informativna oddaja: Gozd - nova ekološka škoda
15.00 Koncert: violinist Uto Ughi igra in dirigira orkester Akademije Santa Cecilia (iz milanske stolnice)
16.10 Dadaumpa, Canzonissima '68: izbor najuspešnejših italijanskih pop izvajalcev
18.05 Glasbena oddaja: Rockline - najboljše pesmi angleške Top lestvice (prod. BBC)
19.00 Dnevnik
19.35 Rubrika: Rekordne ženske
20.05 Dokumentarec: Slonokoščena obala - posnetki iz spreminjajoče se Afrike
20.30 Film: Il dottor Živago (dram., ZDA 1965, r. David Lean, i. Omar Sharif, Geraldine Chaplin, Julie Christie)

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

RTV Ljubljana

- 9.00 Nadaljevanka: Ščuke pa ni, ščuke pa ne (1. del)
16.40 TV mozaik (pon.)
17.30 Poročila
17.35 Otroški program: Slovenske ljudske pravljice - O dveh bratih siromakih (1. del)
17.50 Otroška nad.: Zlata ribica - Ribice ni več (Dedakovič-Vajevc)
18.15 Izobraževalni niz: Razvoj satelitske TV - Industrija sreče (2. del - Reportaža o Montreauxu in poročilo o najnovejših tehnoloških dosežkih, prod. TV Zagreb, scenarij in redakcija Božidar Kneževič, prevod Ljuba Šušteršič)

- 18.45 Risanka
19.00 Danes. Zasavski obzornik
19.30 Dnevnik in vreme
20.05 Film: Je končno ljubezen? (glas., ZDA 1975, r. Peter Bogdanovich, i. Burt Reynolds, Cybill Shepherd, Eileen Brennan, Madeleine Kahn, Duilio del Prete)
22.10 Oddaja o znanosti: Spoznano, neznano
22.50 Dnevnik

TV Koper

- 14.00 TV Novice
14.10 Otroški program, vmes risanke, nanizanke in dokumentarec
18.00 Nadaljevanka: I cento giorni di Andrea

- 19.00 Odprta meja
19.30 TVD Stičiče
19.45 Rubrika: Mesto danes
20.00 Nanizanka: Victoria Hospital
20.25 TV Novice
20.30 Glasbena oddaja: Hamburger Serenade (r. Pupi Avati)
21.45 TVD Vsedanes
22.00 Knjižne novosti
22.35 Nanizanka: I cavalieri del cielo
23.05 Zgodovina boksa

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5

- 8.30 Film: Francis contro la camorra (kom., ZDA 1953, r. A. Lubin, i. D. O'Connor, Y. Dugay)
10.10 Nanizanki: Oh Madeleine, 10.40 Condo
11.10 Kvizi: Tutti in famiglia, 12.00 Bis, 12.40 Il pranzo è servito
13.30 Film: Il figlio di Spartacus (pust., It. 1962, r. Sergio Corbucci, i. Steeve Reeves, Jacquesernas)
15.25 Film: Tarzan il magnifico (pust., ZDA 1960, r. Robert Day, i. Gordon Scott, Jock Mahoney)
17.05 Nanizanka: Signori e signore buonasera
17.30 Kviz: Doppio Slalom
18.00 Risanke: Speedy Gonzales, 18.30 Silvestro, 19.00 Willcoyote
19.30 Variete: Studio 5 - božična oddaja
24.00 Nanizanka: Love Boat

RETEQUATTRO

- 8.30 Nanizanke: Jennifer, 9.00 Sembra facile, 9.20 Amanda
9.50 Film: Zanna Bianca alla riscossa (pust., It. 1974, r. Toni Ricci, i. Henry Silva, Renzo Palmer)

- 12.00 Dokumentarec: To je Hollywood - Kinematografija in znanstvena fantastika
12.30 Dok.: Svet okrog nas
13.00 Otroška oddaja: Ciao ciao, vmes risanke Hello Spank, Mimi, Masters
14.30 Risani film: Lucky Luke
16.00 Risanke: The Muppet Show
16.45 Film: Una povera bimba milionaria (kom., ZDA 1936, r. I. Cummings, i. Shirley Temple)
18.15 Kviz: C'est la vie, 18.45 Il gioco delle coppie
19.30 Dokumentarec: Potovanje okrog sveta
20.30 Film: Il giro del mondo in ottanta giorni (pust., ZDA 1956, r. M. Anderson, i. David Niven, Shirley McLaine)
23.50 Film: Baciata per me (kom., 1957, i. Cary Grant, J. Mansfield)

ITALIA 1

- 8.30 Otroški spored: Bim Bum Bam, vmes risanke John e Solfami, Rascal, Pepero
10.00 Nanizanke: I viaggiatori del tempo, 11.00 I

- ragazzi del computer, 12.00 Automan
13.00 Variete: Candid Camera
13.15 Glasbena odd.: DeeJay Television
14.00 Nanizanke: I Robinson, Casa Keaton, Cin Cin, Giudice di notte
16.00 Otroška oddaja: Bim, Bum, Bam, vmes risanke Holly e Benji, Magica magica Emy, Occhi di Gatto, I Puffi, Popples
19.00 Nanizanke: Arnold, 19.30 Happy Days, 20.00 Love me Licia
20.30 Film: Prendi i soldi e scappa (kom., ZDA 1969, r. Woody Allen, i. W. Allen, J. Margolin)
22.15 Film: Il dittatore dello Stato Libero di Bananas (kom., ZDA 1971, r. Woody Allen; i. W. Allen, L. Lasser)
23.45 Nanizanki: Simon e Simon, 0.45 Agenzia Rockford

TELEPADOVA

- 12.00 Nad.: Senorita Andrea
13.00 Risanki: Ransie, 13.30 Mask
14.00 Nad.: Pagine della vita
15.00 Nad.: Senorita Andrea
15.45 Rubrika: La buona tavola

- 16.30 Risanke: Nino il mio amico Ninja, Coccinella, Ransie
18.00 Risani film: Due anni di vacanza
19.30 Nan.: Misfits
20.30 Film: La più bella avventura di Lassie (kom., ZDA 1979, r. D. Shaffey, i. J. Stewart, M. Rooney)
22.20 Božične pesmi
0.30 Filmske novosti

TELEFRIULI

- 13.00 Nanizanka: Una famiglia intraprendente
13.30 Nad.: Rosa De Lejos
14.30 Dražba: Il tappeto orientale
15.00 Risanka: Hanna e Barbara
15.30 Glas.odd.: Music box
17.45 Nad.: Rosa De Lejos
19.00 Dnevnik
20.00 Informativna oddaja: Zdravstvo danes
20.30 Rubrika: Il sindaco e la sua gente
22.00 Inf. odd.: Le associazioni dello shopping
22.30 Dnevnik
23.00 Rubrika: Il salotto di Franca

TELEQUATTRO

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
19.30 Fatti e commenti

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

RAI 1

- 7.20 Aktualnosti: Uno Mattina
 9.35 Glasbena oddaja: Buon Natale a tutto il mondo
 11.00 Maša
 11.55 Božični blagoslov papeža Janeza Pavla II. »urbi et orbi« (prenos s Trga sv. Petra)
 12.30 Variete: Pronto... chi gioca? z Enrico Bonaccorti (posebna božična oddaja z izbranimi gosti)
 13.30 Dnevnik
 14.00 Pronto... chi gioca? (2. del)
 18.30 Kviz: Parola mia
 19.40 Almanah jutrišnjega dne
 19.50 Vremenska napoved
 20.00 Dnevnik
 20.30 Informativna oddaja: Trideset let naše zgodovine (vodi Paolo Fraiese, rež. Lino Procacci, 1. del)
 22.00 Dnevnik
 22.10 Trideset let zgodovine (2. del)
 23.15 Variete: Non necessariamente... (s Carlom Massarinijem, Loredano Bertè, Danielejem Formico, Paolom Hendelom; dvojčki Ruggeri; rež. Koji Miyazaki)
 0.15 Dnevnik

RAI 2

- 10.00 Božični koncert: I Solisti Veneti, dir. Claudio Scimone (Bach, Torelli, Mozart)
 11.00 Komična filma: Taxi di giorno (i. Andy Clyde) in Mi arrendo amore (i. Bing Crosby)
 11.35 Film: Fifa e arena (kom., It. 1948, r. Mario Mattoli, i. Totò)
 13.00 Dnevnik
 13.25 Dnevnik: Okolje
 13.30 Nanizanka: Quando si ama
 14.30 Cirkuške zanimivosti
 16.10 Film: Scarpetta rosse (dram., VB 1948, r. Powell-Pressburger)
 18.30 Nan.: Il commissario Köster
 19.40 Vreme in dnevnik
 20.20 Športne vesti
 20.30 Film: Carmen (dram., It.-Fr. 1984, r. F. Rosi; i. P. Domingo, J. Mignenes, R. Raimondi)
 22.55 Dnevnik
 23.05 Film: Mancina competente (kom., ZDA 1932; r. Ernst Lubitsch)
 0.25 Dnevnik
 0.35 TV film: Fino all'ultima ripresa (dram., ZDA 1982, r. John Berry)
 2.05 Tenis: Avstralija - Švedska

RAI 3

- 13.00 Nadaljevanka: Andreana (r. Leonardo Cortese, i. Gastone Moschin, Ilaria Occhini, 3. del)
 14.00 Simfonična glasba: Koncert št. 2 op. 83 Johanna Brahmsa (dirigent Erich Binder, pianist David Golub)
 15.00 Film: Vertigine (kom., It. 1941; r. Guido Brignone; i. Camilla Horn, Beniamino Gigli)
 16.35 Variete: Dadaumpa - Canzonissima '68
 18.05 Glasbena oddaja: Rockline, angleška Top lestvica
 19.00 Dnevnik
 19.30 Deželni programi
 20.05 Dokumentarec: Slonokoščena obala - Podoba Afrike, ki se spreminja (2. del)
 20.30 Film: Essere o non essere (dram., ZDA 1983, r. Alan Johnson, i. Mel Brooks, Anne Bancroft, Tim Matheson, Charles Durning)
 22.15 Dnevnik
 22.50 Nadaljevanka: La corsa al Polo - Due capitani e un viaggio (3. del)

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

RTV Ljubljana

- 8.50 Dok.: Neznani Chaplin - Skriti zakladi (3. in zadnji del)
 16.35 TV mozaik (pon.)
 17.30 Poročila
 17.35 Otroški spored - balet: Turjaška Rozamunda (r. Zoran Lesić Vukotić, scenografija Kamila Volčanšek, pripoveduje Marko Okorn, originalna glasba Krno Cipci)
 18.15 Mozaik kratkega filma: Odkritje zime Iva Generalića (rež. Borislav Benarić) in Umjetnost gline in ognja (o delu akademske slikarke Ljerke Njers)
 18.45 Risanka

- 19.00 Danes. Dolenjski obzornik
 19.30 Dnevnik
 19.55 Vreme
 20.05 Tednik
 21.05 Besediloslovni utrinki: O jezikovni pragmatiki
 21.20 Nadaljevanka: Cecilija (6. del)
 22.00 Dnevnik
 22.15 Dokumentarna serija: Mir in razorožitev, Ob svetovnem letu miru - apokalipsa (Niz. - 7. del)

TV Koper

- 14.00 TV novice
 14.10 Otroški program, vmes risanke, nanizanke in dokumentarec
 18.00 Nadaljevanka: I cento giorni di Andrea

- 19.00 Odprta meja
 19.30 TVD Stičice
 19.45 Rubrika: Mesto danes
 20.00 Nanizanka: Victoria Hospital
 20.25 TV novice
 20.30 Film: L'uomo di Toledo (pust., r. E. Martini, i. Stephen Forsythe, Norma Bengell, Carl Mohner)
 22.15 TVD Vse danes
 22.30 Nanizanka: Una donna (r. Gianni Bongiovanni, 5. del.)
 23.35 TV film

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5

- 8.20 Nabožna oddaja
 10.00 Film: Francis all'accademia (kom., ZDA 1952; r. Arthur Lubin; i. Donald O'Connor, Yvette Dugay)
 11.10 Kvizi: Tuttinfamiglia, 12.00 Bis, 12.40 Il pranzo è servito
 13.30 Buon Natale, vodi Maurizio Costanzo
 20.30 Kviz: Pentatlon
 23.00 Simfonični koncert: Orkester milanske Scale dirigira Riccardo Muti (Bach, Bruckner)
 0.30 Nanizanka: Love Boat

RETEQUATTRO

- 8.30 Nanizanke: Jennifer, 9.00 Sembra facile, 9.20 Amanda
 9.50 Film: Avventura nella fantasia (kom., ZDA 1962, r. H. Levin, i. Laurence Harvey, Claire Bloom)
 12.00 Dokumentarec: To je Hollywood - Foxovi idoli
 12.30 Dokumentarec: Svet okrog nas
 13.00 Otroška oddaja: Ciao ciao, vmes risanke Hello Spank, Mimi, Masters

- 16.00 Risanka: The Muppet Show
 16.45 Film: Capitan Gennaio (pust., ZDA 1936; r. David Butler; i. Shirley Temple, Guy Kibbee)
 18.15 Kviza: C'est la vie, 18.45 Il gioco delle coppie
 19.30 Dokumentarec: Il giro del mondo
 20.30 Film: L'isola del tesoro (pust., VB 1973; r. John Hough; i. Orson Welles, Rik Battaglia)
 22.20 Film: Chiamate Nord 777 (dram., ZDA 1948; r. H. Hathaway; i. James Steward, Richard Conte)
 0.20 Nanizanka: Detective per amore

ITALIA 1

- 8.30 Otroška oddaja: Bim Bum Bam, vmes risanke John e Solfami, Rascal, Pepero
 10.00 Nanizanke I viaggiatori del tempo, 11.00 I ragazzi del computer, 12.00 Automan
 13.00 Zabavna oddaja: Candid camera
 13.15 Glasbena oddaja: Dee-jay Television

- 14.00 Nanizanke: I Robinson, Casa Keaton, Cin Cin, Giudice di notte
 16.00 Otroška odaja: Bim, Bum, Bam, vmes risanke Hollye Benji, Evelyn, Occhi di Gatto, Popples
 18.30 Risanke: Asterix il gallico, 19.30 I Puffi, 20.00 Alla scoperta di Babbo Natale
 20.30 Film: I magnifici sette nello spazio (fant., ZDA 1980; r. Jimmy T. Murakami; i. Richard Thomas, Robert Vaughn)
 22.30 Film: Amore e guerra (kom., ZDA 1975; r. Woody Allen; i. Woody Allen, Diane Keaton)
 0.05 Nanizanki: Magnum P.I., 1.05 Agenzia Rockford

TELEPADOVA

- 13.00 Film: Il meraviglioso Mr. Blunden (kom., 1972; r. Lionel Jeffries; i. Laurence Naismith)
 15.00 Risanka
 15.05 Rubrika: D come donna
 16.30 Risanke: Nino, il mio amico Ninja, Coccinella, Rensie

- 18.00 Risani film: Piccole donne
 19.30 Nanizanka: Misfits
 20.30 Film: Giochi stellari (fant., ZDA 1984, r. Nick Castle, i. Robert Preston, Lance Guest)
 22.20 Film: Per soldi o per amore (kom., ZDA 1963, r. Robert Arthur, i. Kirk Douglas, Mitzi Gaynor)
 0.30 Filmska rubrika: Tuttocinema
 0.45 Nanizanka: Avventure in fondo al mare

TELEFRIULI

- 12.00 Film: Questa terra è la mia terra (dram., r. Hal Ashby, i. David Carradine)
 15.00 Concert skupine Duran Duran
 16.30 Glasbena oddaja: Music box
 19.00 Risanke: Hanna e Barbera Show
 20.30 Nanizanka: Arrivano le spose
 21.40 Variete: Drive in
 22.30 Film: Gigò (kom., ZDA 1962, r. Gene Kelly, i. Jeannie Gleason)
 24.00 Rubrika: Music Box

TELEQUATTRO

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
 Lastne oddaje:
 19.30 Fatti e commenti

ČETRTREK, 25. DECEMBRA

VSE ZA DOM

Ul. Carducci 20
 Ul. Muratti 4

Furlan



TRST



ITALIJANSKA TELEVIZIJA

RAI 1

- 7.20 Inf. oddaja: Uno Mattina
- 9.35 Nanizanka: Le avventure di Sherlock Holmes
- 10.30 Aktualnosti: Intorno a noi
- 11.30 Nan.: Il dottor Simon Locke
- 12.05 Variete: Pronto... chi gioca?
- 13.30 Dnevnik
- 14.00 Pronto... chi gioca? (2. del)
- 14.15 Glasbena oddaja: Discoring
- 15.00 Aktualna oddaja: Primiissima
- 15.30 Zabavna oddaja: Pista!
- 17.00 Dnevnik — kratke vesti
- 17.05 Pista! (2. del)
- 18.30 Kviz: Parola mia
- 19.40 Almanah jutrišnjega dne
- 19.50 Vreme in dnevnik
- 20.30 Film: Il gatto venuto dallo spazio (fant., ZDA 1978, r. Norman Tokar, i. Ken Berry)
- 22.15 Dnevnik
- 22.25 Alfred Hitchcock predstavlja: Delitto a lieto fine
- 22.50 Glasbena oddaja: George Gershwin Gala (Dunajski simf. orkester, dir. Georges Pretre)
- 24.00 Dnevnik
- 0.10 Dok.: Umetniki pred ogledalom

RAI 2

- 11.25 Film: I due orfanelli (kom., It. 1947, r. Mario Mattoli, i. Totò)
- 13.00 Dnevnik
- 13.30 Nanizanka: Quando si ama
- 14.20 Risanke: Braccio di Ferro
- 14.35 Mladinska oddaja: Tandem, vmes risanka Braccio di Ferro
- 16.40 Šport: konjske dirke (iz Rima)
- 16.55 Tedenska rubrika o turizmu in prostem času, vmes ob 17.30 Dnevnik - kratke vesti
- 18.30 Nan.: Il commissario Köster
- 19.40 Vremenska napoved
- 19.45 Dnevnik
- 20.20 Športne vesti
- 20.30 Aktualnosti: Aboccaperta
- 22.00 Dnevnik
- 22.10 Nadaljevanka: La clinica della foresta nera - Ritorno a casa
- 23.45 Dnevnik
- 23.55 Film: La febbre del petrolio (pust., ZDA 1940; r. J. Conway; i. Clark Gable, Spencer Tracy)
- 2.00 Film: Temporale Rosy (kom., It.-Fr.-ZRN 1979, r. Mario Monicelli, i. Gerard Depardieu)
- 3.55 Tenis: Avstralija-Švedska

RAI 3

- 13.00 Nadaljevanka: Andreana (4. del)
- 14.00 Koncert: Enaindvajset madžarskih plesov Johanna Brahmisa, izvajata Gino Gorini in Eugenio Bagnoli
- 15.00 Tenis: Avstralija - Švedska (iz Melbourne, Avstralija)
- 16.30 Variete: Dadaumpa - Canzonissima '68
- 18.05 Glasbena oddaja: Rockline - Uspešnice angleške Hit Parade (prod. BBC)
- 19.00 Dnevnik
- 19.35 Izobraževalna oddaja: Na preturi (ured. Nini Perno, sodel. Roberta Petrelluzzi)
- 20.05 Izobraževalna oddaja: Slonokoščena obala - Slika Afrike, ki se spreminja - Družina pred preizkušnjo (3. del)
- 20.30 Glasbena oddaja: Stars - Arbore in concert
- 21.45 Dnevnik
- 22.20 Film: Mister Miliardo (kom., ZDA 1977, r. Jonathan Kaplan, i. Terence Hill, Valerie Perrine, William Redfield)

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

RTV Ljubljana

- 9.00 Tednik
- 10.00 Po belih in črnih tipkah (8. odd.)
- 10.30 Mostovi
- 15.20 TV mozaik (pon.)
- 17.20 Poročila
- 17.25 Spored za otroke: Velika in mala luna (Boris A. Novak, rež. Miran Hecog, 3. del)
- 17.50 Nadaljevanka: Z vrha (Bill in Laura Blaumont, VB, 2. del)
- 18.15 Izobraževalna oddaja: Varčevanje električne energije (3. del)
- 18.45 Risanke
- 19.00 Danes. Obzornik ljubljanskega območja
- 19.30 Dnevnik in vreme

- 20.05 Dokum.: Novi Pacifik (7. del)
- 21.15 Nanizanka: Vdove (L. La Plante, r. Paul Annett, i. Ann Mitchell, Maureen O'Farrell, Fiona Hendley, Deby Bishop; prevod Helena Valentinčič, 1. del)
- 22.05 Dnevnik
- 22.25 Film: Nežno usmiljenje (ZDA 1983, r. Bruce Beresford, i. Robert Duvall, Tess Harper, Betty Buckley, Wilford Brimley)

TV Koper

- 14.00 TV novice
- 14.10 Otroški program, vmes risanke, nanizanke in dokumentarec
- 18.00 Nadaljevanka: I cento giorni di Andrea

- 19.00 Odprta meja
- 19.30 TVD Stiče
- 19.45 Rubrika: Mesto danes
- 20.00 Nanizanka: Victoria Hospital
- 20.25 TV novice
- 20.30 Koncert orkestra Mladinske filharmonije iz Portlanda
- 22.15 TVD vse danes
- 22.30 Ko kronika postane zgodovina: Lunini dnevi
- 23.35 TV film

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5

- 8.35 Simfonični koncert: Orkester milanske Scale dirigira Riccardo Muti (pon.)
- 10.10 Nanizanki: Oh Madeline, 10.40 Condo
- 11.10 Kviz: Tuttinfamiglia, 12.00 Bis, 12.40 Il pranzo è servito
- 13.30 Film: Sette contro tutti (pust., It. 1965, r. Michele Lupo, i. R. Browne, L. Havviland)
- 15.20 Film: Tarzan e il safari perduto (pust., ZDA 1957, r. Michele Lupo, i. Gordon Scott)
- 16.55 Nanizanka: Signore e signori buonasera
- 17.30 Kviz: Doppio Slalom
- 18.00 Risanke: Speedy Gonzales, Silvestro, Willcoyote
- 19.30 Variete: Studio 5
- 20.30 Nad.: Dynasty
- 21.30 Variete: Maurizio Costanzo show
- 24.00 Nanizanka: Love Boat

RETEQUATTRO

- 8.30 Nanizanke: Jennifer, 9.00 Sembra facile, 9.20 Amanda
- 9.50 Film: La scarpetta di vetro (glas., ZDA 1954, r. Charles Walters)

- 12.00 Dok.: To je Hollywood - Lov se je začel
- 12.30 Dokumentarec: Svet okrog nas
- 13.00 Otroška oddaja: Ciao ciao, vmes risanke
- 14.30 Risanke: He-Man, She-Ra
- 16.00 Risanke: The Muppet Show
- 16.45 Film: Zoccolotti olandesi (pust., ZDA 1937, r. Allan Dwan, i. Shirley Temple, Jean Hersholt)
- 18.15 Kviz: C'est la vie, 18.45 Il gioco delle coppie
- 19.30 Dokumentarec: Il giro del mondo
- 20.30 Variete: Un fantastico tragico venerdì
- 23.10 Film: La rivolta (kom., ZDA 1950, r. Richard Brooks, i. Cary Grant)
- 1.10 Nanizanka: Detective per amore

ITALIA 1

- 8.30 Otroška oddaja: Bim Bum Bam, vmes risanke John e Solfami, Rascal, Pepero
- 10.00 Nanizanke: I viaggiatori del tempo, 11.00 I ragazzi del computer, 12.00 Automan
- 13.00 Variete: Candid Camera

- 13.15 Glasbena oddaja: Deejay Television
- 14.00 Nanizanke: I Robinson, Casa Keaton, Cin Cin, Giudice di notte
- 16.00 Otroška oddaja: Bim, Bum, Bam, vmes risanke Holly e Benji, Magica Emy, Occhi di Gatto, Il ritorno di Creamy
- 19.00 Nanizanki: Arnold, 19.30 Happy Days
- 20.00 Risanke: Alla scoperta di Babbo Natale
- 20.30 Film: Krull (fant., VB 1983, r. Peter Yates, i. Ken Marshall, Lysette Anthony)
- 22.50 Dokumentarec: O filmskih trikih v filmu Labirinth
- 24.00 Film: Il dormiglione (kom., ZDA 1973, r. Woody Allen, i. Woody Allen, Diane Keaton)

TELEPADOVA

- 12.00 Nad.: Seniorita Andrea
- 13.00 Božičnih pesmi
- 15.00 Risanke
- 16.15 Week-end
- 16.30 Risanke: Nino il mio amico Ninja, Coccinella, Ransie
- 18.00 Film: Yellow submarine (ris., VB 1968, r. George Duning)

- 19.30 Nanizanka: Misfits
- 20.30 Film: All'inseguimento dei predatori (pust., ZDA 1985, r. Richard Lang, i. Jenny Seagrove, Robert Webber)
- 22.20 Športni tednik: Eurocalcio
- 23.25 Filmske novosti: Tuttocinema
- 23.30 Film: Il figlio di Ali Babà (pust., ZDA 1953, r. Kurt Neumann, i. Tony Curtis)

TELEFRIULI

- 11.30 Koncert: Skladbe Ludwiga van Beethovna
- 12.00 Film: L'ultimo buscardero (kom., r. Sam Peckinpah, i. S. McQueen)
- 14.00 Risanke: Hanna e Barbera Show
- 15.00 Glasbena oddaja: Music Box
- 19.30 Risanke: Hanna e Barbera Show
- 20.30 Rubrika o poljedelstvu
- 23.00 Nanizanka: L'uomo e la città
- 24.00 Glasbena oddaja: Music Box

TELEQUATTRO

- (Se povezuje s sporedi Italia 1) Lastne oddaje: 19.30 Fatti e commenti

Naročnina: mesečna 12.000 lir - celoletna 140.000 lir; v SFRJ številka 120.- din, naročnina za zasebnike mesečno 350.- din, letno 3.500.-, za organizacije in podjetja mesečno 500.-, letno nedeljski 1.200.- din.

Poštni tekoči račun za Italijo
Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348

Za SFRJ - žiro račun 50101-603-45361
ADIT - DZS 61000 Ljubljana
Kardeljeva 8/II. nad. - telefon 223023

Oglaš - Ob delavnih trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 50.000 lir. Finančni in legalni oglaš 3.350 lir za mm višine v širini enega stolpca. Mali oglaš 650 lir beseda. Ob praznikih povišek 20%. IVA 18%. Osmrtnice, zahvale in sožalja po formatu. Oglaš iz dežele Furlanije-Juljske krajine se naročajo pri oglašnem oddelku PUBLIEST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 775275, tlx 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

primorski dnevnik

20. decembra 1986

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 764832 (4 linije) - Tlx 460270
GORICA - Drevored 24 maglio 1
Tel. (0481) 83382 - 85723
CEDAD - Stretta De Rubels 20
Tel. (0432) 731190

Odgovorni urednik Bogumil Samsa

Izdaja
in tiska

ZTT
Trst

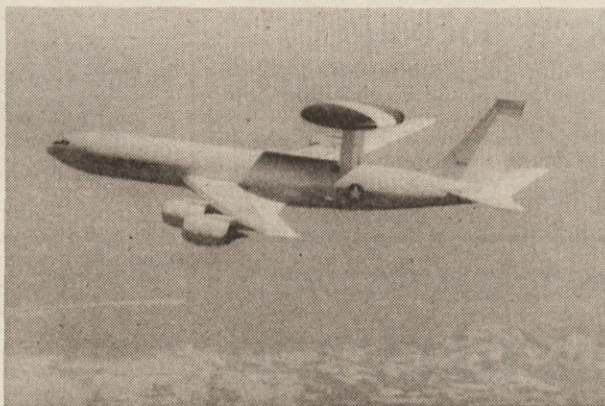
FIEG

Član italijanske
zveze časopisnih
založnikov FIEG

Kljub devetletnemu finansiranju domačega načrta Velika Britanija bo kupila ameriška radarska letala

LONDON — Britanski parlament se je odločil za nakup ameriških radarskih letal, z 339 glasovi za in 170 glasovi proti pa so se odrekli letalom domače proizvodnje NIMROD in se raje podali v ZDA po leteče radarje AWACS.

Zanimivo je, da so v zadnjih devetih letih v Angliji potrosili približno 2.000 milijard lir za izdelavo britanskega radarskega letala. Angleško podjetje CGE je tako realiziralo letala NIMROD, ki pa so po mnenju strokovjakov angleškega letalstva RAF premalo zanesljiva. Zaradi te žalostne, a nujne ugotovitve, kot jo je imenoval angleški minister za obrambo George Younger, so morali naročiti 6 ameriških radarskih letal AWACS (Airborne Warning and Control System). Nakup obrambnih letal na tujem trgu, potem ko so angleški potrošniki že krepko finansirali domače načrte, pa še ni najmanjše zlo, v kratkem bo morala namreč CGE, ki je ostala brez naročnine, odslužiti na tisoče uslužbencev. Vse to je že sprožilo ostre polemike in nevarnosti političnih zapletov.



Predbožično vzdušje že okužilo Italijo

RIM — Bližajo se božični dnevi, ko vse dre v trgovine, da bi pokupilo še zadnje nepotrebno šaro, brez katere kaže, da ob božiču in novem letu ne gre. Ljudje pač ne vidimo ure, da si, ob mastni pečenki, ali vsaj ob praznično pripravljeni mizi, voščimo vso srečo ob božiču in novem letu.

Vsem pa ne gre tako od rok. Mimo tistih, ki si žal ne morejo privoščiti pravega božiča, je veliko takih, nam vsem dobro znanih osebnosti, ki so si za božič in novo leto že voščili včeraj. Vso srečo in verjetno tudi obilo zdravja v novem letu so si voščili italijanski politiki. Njim vsem pa so voščili tudi novinarji, ki se morajo vse leto ukvarjati z njimi in potrpežljivo prisluhniti vsaki besedi, ki jo črhnejo.

Rekord božičnih in novoletnih rokovalj je vsekakor včeraj pripadal predsedniku republike Cossiga, ki je sprejel tako voščila politikov kot novinarjev. Precej dela je imel tudi predsednik vlade Bettino Craxi, ki je

že praznoval božič in novo leto narimskem sedežu socialistične stranke. Njegovi somišljeniki so mu poskrbeli dokaj »originalno« darilo, na stotine rdečih nageljnov. Poleg tega pa je bil Craxi deležen še namizne ure in izbočenega Garibaldijevega portreta...

Manj veselo je bilo vzdušje v nekaterih mestih južne Italije, kjer se šele pripravljajo na praznovanje božiča in novega leta. Kaže, da se je policija dokaj resno lotila akcije »božič v miru«, saj je še včeraj zaplenila v Neaplju in Cataniji na stotine papirnatih bomb, raket, petard in še drugih vragolij, ki sicer veselo pokajo, šviga in presketajo, so pa dokaj nevarne, še posebno, če jih pripravljajo po starih domačih »receptih«. To pa seveda ne pomeni, da bo letos ob novem letu manj pokanja. Kaže, da je tržišče že zdavnaj preprlavilo japonsko praznično »strelivo«, ki so ga Italijani pridno kupili.

Kinnock zmlatil dva razboriteža

LONDON — Laburistični vodja Neil Kinnock je včeraj že spet dokazal svojo temperamentnost, tokrat sicer na svojstven način. Z zakonsko družico je lepo večerjal v neki londonski restavraciji, ko sta se mu približala mlada moška in ga začela žaliti pa še z ovitima časopisoma udrihati po glavi. Kinnock, 44 let, je pač nasprotnik št. 1 »železne dame« Thatcherjeve, zato tudi tvega takšne in podobne avanture.

Pa se ni dal kar tako. Kot bivši šampion v rugbyju je skočil pokonci, onadva pa iz restavracije dohitel ju je in ker sta se hotela zopet spraviti nadenj, je premlatil najprej enega, potem pa še drugega. Razboriteža sta vzela pot pod noge in izginila, Kinnock pa je mirno sedel k ženi in mirno večerjal. Laburistični poslanci so kar žareli od veselja: »To je možakar, ki se še zlodeja ne boji in takšnega liderja tudi hočemo!«

Z vešal so ga sneli živega

TEHERAN — Potem ko je celih 30 sekund visel na vešalih, so ga spustili na usmrtilveni oder in zdaj se zdravi v bolnišnici. Srhljiv dogodek se je pripetil v zahodnoiranskem mestu Zanžan, javnost pa je z njim seznanil dnevnik Kajhan.

Moža, čigar imena časopis ne navaja, je sodišče obsodilo na smrt na vislicah zaradi uboja. Po islamskih zakonih je usoda morilca popolnoma v rokah ožjih sorodnikov žrtve: ti lahko zahtevajo zločinčevu usmritev ali primerno denarno odškodnino, lahko pa mu tudi odpustijo.

No, v tem primeru lahko samo ugibamo, zakaj so svojci žrtve ravnali tako. So se ravnali po načelu zob za zob in se šele poslednji trenutek premislili? Ali pa so hoteli krivca kaznovati na način, ki nam ga je težko kakorkoli z besedo opredeliti? Vprašanje je, ali bo prizadeti popolnoma ozdravel.

Zaplenili 15 kg čistega kokaina

RIM — Finančni stražniki so zaplenili na letališču Fiumicino 15 kilogramov čistega kokaina in aretirali tri moške. Mamilo, ki velja na trgu okrog 16 milijard lir, je bilo skrito deloma v dvojni stehi pasje ute, kjer je bil mlad buldog, deloma pa v pošiljki igrača. Ta je bila naslovljena neki rimski sirotišnici, kamor pa ne bi dospela, ker bi jo prej dvignil lažni zastopnik zavoda. Ves kokain je prišel iz Venezuele.

Aretirani so bili rimski špediter Pietro Belziti (39 let) po rodu iz Genove, Francesco Condemi (43) s Sardinije, a stanujoč v Rimu, in Carlo Sansoni (38). Prva dva sta prišla na letališče po psa in igrače ter se tako sama ujela v past, na podlagi naslovov in telefonskih števil, ki so jih preiskovalci našli na njihovih domovih, pa so zajeli še tretjega, ki verjetno vodi rimsko mrežo razpečevalcev.

superdancing
VALENTINI'S

TRŽIČ (GO) — Tel. 0481/790443 - 40452

ZABAVIŠČE, KJER SE BOŠ NAJBOLJE POČUTIL

ti nudi:

LIDÒ — dvorana za prireditve in ples

BRUHLIN DISCO — diskoteka za mlade in manj mlade

BAO - BAB — Fast food na italijanski način

CLUB SI — bar v ameriškem stilu

Danes vas bo zabaval orkester GIANNI STELLA
Jutri, nedelja, 21. dec., nastopa orkester LISCIO 70

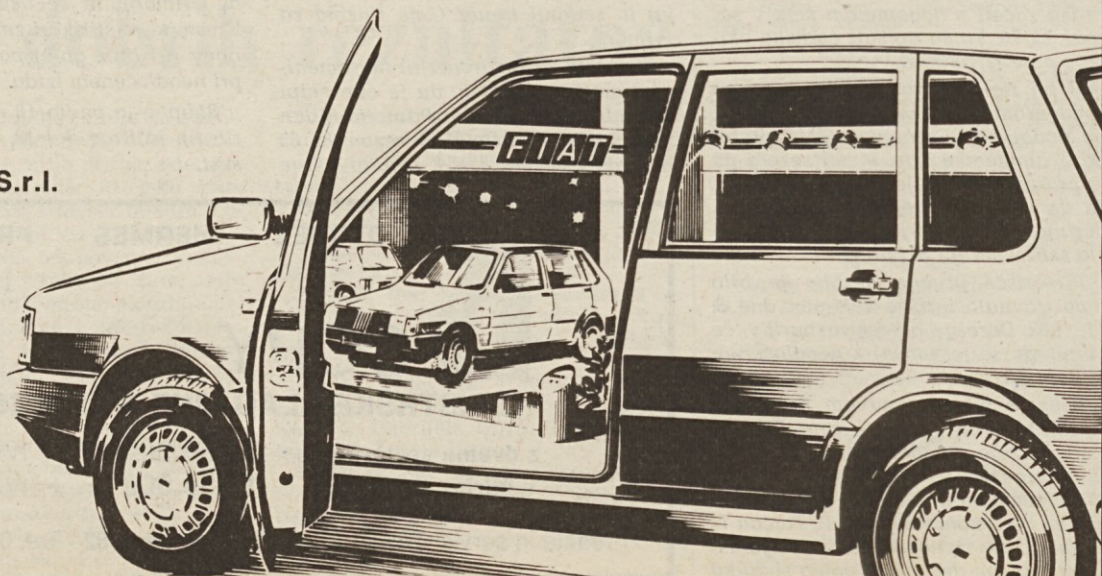
VSTOPI TUDI TI V NOVI FIAT

Direkcija FIAT v Padovi
sporoča otvoritev
nove podružnice



TRIESTE AUTOMOBILI s.r.l.

V ROJANU - Ul. dei Giacinti 2
tel.: 411950 - 411990
Ul. Roiano 6 - tel.: 413337
TRST



FIAT

Villini

TRST - Goldonijev trg 5 - Tel.: 728315

— STROJI ZA PLETENJE

Defendj
brocher

— ŠIVALNI STROJI

— PREDIVA

Nudimo uvozno - izvozno dokumentacijo

TRGOVINA OBUTVE

Fiorentina

ULICA TARABOCCHIA 2

IZREDNA RAZPRODAJA ZARADI
PRENOVITVE PROSTOROV

S POPUSTI OD 25% DO 80%

od 12. decembra do 25. januarja 1987

Obv. občini 29. 11. 86

Neposredna prodaja od proizvajalca do potrošnika sveže in zmrznjeno svinjsko meso kuhana - surova šunka

pršut v kosih - pleče - kotleti - jetra - srce - ledvice -
jezik - tace - repi - rebrca - sveže svinjske klobase -
kuhan pršut praga - hrenovke - kranjske klobase -
vse vrste kuhanih in surovih salam

Svojim cenjenim odjemalcem vošči vesele praznike

DUKE

grandi marche

INDUSTRIJSKA CONA - TRST
Strada Monte d'oro 332
(Dolga krona)

Tel.: 820334-5-6 Telex: 460237

avtobus: 23 - 40 - 41

PROSTORNO PARKIRIŠČE